

EDDIE BAZA CALVO Governor

> **RAY TENORIO** Lieutenant Governor

APR 1 9 2018

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan 155 Hesler Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 273-33 (COR), "AN ACT TO AMEND SECTIONS 2 AND 3 OF PUBLIC LAW 28-101 RELATIVE TO THE LAND EXCHANGE BETWEEN THE GOVERNMENT OF GUAM AND THE OWNER OF LOT NUMBER 5400-R6, MUNICIPALITY OF MANGILAO, FOR THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS PROTECTIVE ZONE," which I signed into law on April 15, 2016, as Public Law 33-146.

Senseramente,

EDDIE BAZA CALVO

73-16-1539 Office of the Speaker

Judith T. Won Pat. Ed.D

Date: Time: 3: Received By:

1539

P.O. Box 2950 • Hagama, Guam 96932 Tel: (671) 472-8931 • Fax: (671) 477-4826 • governor.guam.gov • calendar.guam.gov

🦹 🙀 Eddie Baza Calvo

🦉 governorotguam

I MINA 'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2016 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÅHEN GUÅHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 273-33 (COR), "AN ACT TO AMEND SECTIONS 2 AND 3 OF PUBLIC LAW 28-101 RELATIVE TO THE LAND EXCHANGE BETWEEN THE GOVERNMENT OF GUAM AND THE OWNER OF LOT NUMBER 5400-R6, MUNICIPALITY OF MANGILAO, FOR THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS PROTECTIVE ZONE," was on the 2nd day of April 2016, duly and regularly passed...

Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker

Tina Rose Muña Barnes Legislative Secretary

This Act was received by I Maga'låhen Guåhan this _04 ____ day of APRIL,

2016, at $\underline{/2:24}$ o'clock \underline{p} . M.

Assistant Staff Offiger Maga'låhi's Office

APPROVED: EØWÅRD J.B. CALVO

I Maga'låhen Guåhan

Date: APR 1 5 2016

Public Law No. 33-146

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUAHAN 2016 (SECOND) Regular Session

Bill No. 273-33 (COR)

As amended by the Committee on Transportation, Infrastructure, Lands, Border Protection, Veterans' Affairs and Procurement; and substituted and amended on the Floor.

Introduced by:

<u>T. C. Ada</u>

V. Anthony Ada FRANK B. AGUON, JR. Frank F. Blas, Jr. B. J.F. Cruz James V. Espaldon Brant T. McCreadie Tommy Morrison T. R. Muña Barnes R. J. Respicio Dennis G. Rodriguez, Jr. Michael F.Q. San Nicolas Mary Camacho Torres N. B. Underwood, Ph.D. Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO AMEND SECTIONS 2 AND 3 OF PUBLIC LAW 28-101 RELATIVE TO THE LAND EXCHANGE BETWEEN THE GOVERNMENT OF GUAM AND THE OWNER OF LOT NUMBER 5400-R6, MUNICIPALITY OF MANGILAO, FOR THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS PROTECTIVE ZONE.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Legislative Findings and Intent. *I Liheslaturan Guåhan* finds
that Public Law 17-54 created a protective zone surrounding the perimeter of the
Department of Corrections (DOC) in *Mangilao* and further authorized *I*

Maga'låhen Guåhan to conduct land exchanges on an area for area basis with the
 affected landowners. This zone affects properties contained within a five hundred
 foot (500') radius of the perimeter surrounding the DOC. This zone includes Lot
 Number 5400-R6 owned by Teodoro Q. and Dolores C. Llanes, among other lots
 owned by other landowners.

÷

n

I Liheslaturan Guåhan also finds that Public Law 28-101 further authorized *I Maga'låhen Guåhan* to conduct the land exchanges on a value for value basis;
with government-owned land located in *Dededo* and the privately-owned land in *Mangilao*.

I Liheslaturan Guåhan further finds that the land exchange process has taken
 so long to close that some of the original landowners have passed away but prior to
 their death transferred their interest to their children.

It is the intent of *I Liheslaturan Guåhan* to amend Public Law 28-101 to
place the names of the children in place of the original landowners.

15 Section 2. Section 2 of Public Law 28-101 is hereby *amended* to read as
16 follows:

17 "Section 2. Authorization. I Maga'låhen Guåhan is authorized to
18 exchange on a value for value basis government-owned lots located within
19 the Subdivision of Tract 11405, Dededo, more particularly described as:

20Tract 11405, municipality of Dededo, containing a cumulative area of21±283,233 square meters, described within map drawing reference number22301-FY99 and 14-99T652 recorded at the Department of Land Management23as Document Number 618339,

24 with privately-owned property more particularly described as:

Lot Number 5400-R6, *Lichan Sabana*, municipality of *Mangilao*, Estate No. 15101, Suburban, containing an area of $\pm 10,185.76$ square meters, belonging to Teodoro Q. Llanes and Dolores C. Llanes or their surviving heir May C. Llanes or in anywise appertaining unto said surviving
 heir, her heirs and assigns (Exhibit A – Deed of Gift Document No.
 700564), with reference map filed at the Department of Land Management
 as Document Number 90578."

5 Se 6 follows:

Section 3.

7

8

"Section 3. Facilitation of Land Exchange, Fair Market Value and Appraisals.

Section 3 of Public Law 28-101 is hereby amended to read as

9 (a) The Director of the Department of Land Management *shall* 10 facilitate for *I Maga'låhen Guåhan* the exchange of land provided for in 11 Section 2 upon the completion of an appraisal on all lands concerned 12 prepared by a licensed or certified real estate appraiser. The land exchange 13 *shall* be accomplished within one hundred eighty (180) days from the 14 enactment hereof.

(b) The Director of the Department of Land Management is hereby
authorized to expend up to Four Thousand Dollars (\$4,000.00) from the
sums appropriated in Item (8) of Section 6, Part II of Chapter V, Public Law
28-68, "General Appropriations Act of Fiscal Year 2006" to pay for
appraisals conducted on all lands concerned in accordance with Subsection
(a).

21 (c) Alternatively, the current Department of Revenue and Taxation
22 Real Property Tax Assessment may be used as the fair market value.

(d) Should there be a dispute by the private landowner, the private
landowner may, at her expense, cause a land appraisal by a licensed and
certified real estate appraiser. The average of the government and private
landowner appraisals *shall* be used as the value for the transfer."

27 Section 4. Severability. If any provision of this law or its application to

any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such
 invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this law that can be
 given effect without the invalid provisions or applications, and to this end the
 provisions of this law are severable.

4

h

.

DEED OF GIFT

3

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS:

That we, Teodoro Q. Llanes and Dolores C. Llanes, husband and wife of Dededo, Guam, for and in consideration of the love and affection which I have and bear unto May C. Llanes, single, United States citizen and resident of Dededo, Guam, do by these presents hereby give, grant, alien, and confirm unto the said May C. Llanes the described real property:

Lot Number 5400-R6, Lichan Sabana, Mangilao, Sinajana, Guam, Estate No. 15101, Suburban, containing an area of 10,185.76 square meters, reference to map filed under Document No. 90578.

Together with all and singular the tenents, hereditments and appurtenances

thereunto belonging, or in anywise appertaining unto said Donee, her heirs and assigns,

forever.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this $\frac{\ell}{\ell} \frac{\ell + \ell}{\ell}$ day of

November , 2004

/ TEODORO Q. LLANES

ana.

DOLORES C. LLANES

Island of Guam, Government of Uniam Department of Land Management Office of The Recorder

May C. L. Canes P. G. Bux 2239 Hogatica, Guan 96932

700564 File for record is freeruspent No. on the year 10 r oie riding Fee

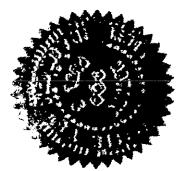
EXHIBIT A- Bill No. 273-33 (COR) Page lof 2

GUAM, U. S. A.)) S. S. CITY OF HAGATHA)

On this 6th day of November, 2004, before me, the undersigned notary, personally appeared: TEODORO Q. LLANES, DOLORES C. LLANES and MAY C. LLANES, the persons whose names are signed on the preceding or attached document, and acknowledged to me that they signed it voluntarily for its stated purpose.

4

÷



BENJAMIN G. GALARPE

NOTARY PUBLIC In and the Guan, USA My Departmenton Explored August 9, 2006 P. O. Box 321, Hagstons, Gran 92222